

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ (1)

(1) - قُلْ يَا مُحَمَّدُ : إِنِّي أَعُوذُ وَ أَسْتَجِيرُ بِاللَّهِ وَ أَلْجَأُ إِلَيْهِ وَ هُوَ تَعَالَى رَبُّ النَّاسِ ، وَ هُوَ الَّذِي خَلَقَهُمْ مِنْ عَدَمٍ ، وَ رَبَّاهُمْ فِي نِعْمَتِهِ وَ رَزَقَهُمْ .

مَلِكِ النَّاسِ (2)

(2) - وَ هُوَ تَعَالَى مَالِكُهُمْ ، وَ مُدَبِّرُ أُمُورِهِمْ ، وَ وَاضِعُ الشَّرَائِعِ وَ الْأَحْكَامِ الَّتِي فِيهَا سَعَادَتُهُمْ .

إِلَهِ النَّاسِ (3)

(3) - وَ هُوَ تَعَالَى مَعْبُودُ النَّاسِ ، وَ الْمُسْتَوَلِيُّ عَلَى قُلُوبِهِمْ بِعَظَمَتِهِ وَ جَلَالِهِ ، وَ لَا يُحِيطُونَ بِكُنْهِ سُلْطَانِهِ .

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ (4)

(4) - إِنِّي أَلْجَأُ إِلَيْكَ يَا رَبَّ الْخَلْقِ وَ إِلَهُهُمْ أَنْ تُنَجِّبَنِي مِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ الْمَوْسُوسِ ، الْكَثِيرِ الْاِحْتِفَاءِ عَنْ أَعْيُنِ النَّاسِ ، الَّذِي يَذْهَبُ بِالنَّفْسِ إِلَى أَسْوَأِ مَصِيرٍ إِذَا أَطَاعَتْ وَ سَوَسَتْهُ ، وَ انْسَأَتْ مَعَهُ .

الْوَسْوَاسِ - الْمَوْسُوسِ .

الْخَنَّاسِ - الْمُتَوَارِي الْمُحْتَفِي .

الَّذِي يُوسُّوسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ (5)

(5) - وَ هَذَا الْوَسْوَاسُ الْخَنَّاسُ يُوسُّوسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ، وَ يُرِيّنُ لَهُمُ الشَّرَّ وَ السُّوءَ لِيَصْرِفَهُمْ عَنْ سَبِيلِ الْهُدَى وَ الْإِيمَانِ .

مِنَ الْجِنَّةِ وَ النَّاسِ (6)

(6) - وَ قَدْ يَكُونُ هَذَا الْمُوسُّوسُ مِنَ الْجِنَّةِ ، وَ قَدْ يَكُونُ مِنَ الْبَشَرِ .
الْجِنَّةُ - الْجِنَّةِ .